中國及香港主要法律及監管條文概要

本附錄載有中國公司及證券法律法規、中國《公司法》與《公司(清盤及雜項條文)條例》及《公司條例》之間的若干重大差異及香港聯交所有關中國股份有限公司的額外監管規定的概要。本概要的主要目的是向潛在投資者提供適用於我們的主要法律法規的概覽。本概要無意載列對潛在投資者而言可能重要的所有資料。有關具體規管本公司業務的法律法規的討論,請參閱本文件「監管概覽」一節。

中國法律體系

中國法律體系以《中華人民共和國憲法》(「《憲法》」)為基礎,由成文法律、行政法規、地方性法規、單行條例、自治條例、部門規章、地方政府規章、中國政府簽訂的國際條約及其他規範性文件組成。法院判決沒有先例約束力,但是具有司法參照及指導作用。

根據《憲法》及《中華人民共和國立法法》(「《立法法》」),全國人民代表大會及全國人民代表大會常務委員會獲賦權行使國家立法權。全國人民代表大會有權制定及修改規管民事及刑事事務、國家機構及其他事務的基本法律。全國人民代表大會常務委員會獲賦權制定及修改應由全國人民代表大會制定的法律以外的法律,以及在全國人民代表大會閉會期間對全國人民代表大會制定的法律進行部分補充及修改,但有關補充及修改不得與有關法律的基本原則相抵觸。

國務院是中國的最高行政機關,有權根據《憲法》及法律制定行政法規。

省、自治區、直轄市的人民代表大會及其常務委員會可根據各自行政區域的具體情況 及實際需要制定地方性法規,但有關地方性法規不得抵觸《憲法》、法律或行政法規的任何 規定。

國務院各部、委員會、中國人民銀行、國家審計署及其他具有行政管理職能的國務院直屬機構,可以根據法律及國務院的行政法規、決定、命令,在其權限範圍內,制定規章。

較大的市的人民代表大會及其常務委員會可根據本市的具體情況及實際需要制定地方性法規,報省、自治區的人民代表大會常務委員會批准後實施,但有關地方性法規須符合《憲法》、法律、行政法規及本省或自治區的相關地方性法規的規定。民族自治地方的人民代表大會有權依照當地民族的政治、經濟及文化的特點,制定自治條例及單行條例。

中國及香港主要法律及監管條文概要

省、自治區、直屬中央政府管理的直轄市及較大的市的人民政府,可以根據法律、行政法規及本省、自治區、直轄市的地方性法規,制定規章。

《憲法》具有最高的法律效力,一切法律、行政法規、地方性法規、自治條例或單行條例均不得同《憲法》相抵觸。法律的效力高於行政法規、地方性法規和規章。行政法規的效力高於地方性法規和規章。地方性法規的效力高於本級及下級地方政府的規章。省、自治區的人民政府制定的規章的效力高於該省、自治區的行政區域內的較大的市的人民政府制定的規章。

全國人民代表大會有權改變或者撤銷任何由其常務委員會頒佈的不適當的法律,有權撤銷任何由其常務委員會批准但違背《憲法》或《立法法》規定的自治條例或單行條例。全國人民代表大會常務委員會有權撤銷任何與《憲法》及法律相抵觸的行政法規,有權撤銷任何與《憲法》、法律或行政法規相抵觸的地方性法規,有權撤銷任何省、自治區、中央政府直轄市的人民代表大會常務委員會批准的違背《憲法》及《立法法》規定的自治條例或地方性法規。國務院有權改變或者撤銷任何不適當的部門規章及地方政府規章。省、自治區或中央政府直轄市的人民代表大會有權改變或者撤銷任何由各自常務委員會制定的或批准的不適當的地方性法規。省、自治區的人民政府有權改變或者撤銷任何下級人民政府制定的不適當的規章。

根據《憲法》及《立法法》,法律解釋權屬於全國人民代表大會常務委員會。根據1981年6月10日通過的《全國人民代表大會常務委員會關於加強法律解釋工作的決議》,中華人民共和國最高人民法院(「最高人民法院」)有權對法院審判工作中具體應用法律、法令的問題進行概括解釋。國務院及其各部、委亦有權解釋其頒佈的行政法規及部門規章。在地方層面,對地方性法律法規及行政規章的解釋權歸頒佈有關法律法規及規章的地方立法及行政機構。

中國司法體制

根據《憲法》及《中華人民共和國人民法院組織法》,中國司法體制由最高人民法院、地方各級人民法院、軍事法院等專門人民法院組成。

地方各級人民法院由基層人民法院、中級人民法院及高級人民法院組成。基層人民法院分為民事、刑事、行政、監督及執行法庭。中級人民法院與基層人民法院在法庭的結構 上類似,並有權在有需要時組織其他法庭,如知識產權庭等。

中國及香港主要法律及監管條文概要

高級人民法院對基層人民法院及中級人民法院進行監督。人民檢察院亦有權對同級及 下級人民法院的民事訴訟行使法律監督權。最高人民法院是中國的最高司法機關,監督各 級人民法院的審判工作。

人民法院採用兩審終審制度。當事人可以就地方人民法院的一審判決或裁定向上一級 人民法院上訴。上一級法院作出的二審判決或裁定為最終判決或裁定。最高人民法院的一 審判決或裁定亦為最終判決或裁定。但是,倘最高人民法院或上一級人民法院發現下級人 民法院已經發生法律效力的判決或裁定有誤,或人民法院審判長發現本院已經發生法律效 力的判決有誤,可以根據審判監督程序重新進行審理。

於1991年採納並於2007年、2012年及2017年修訂的《中華人民共和國民事訴訟法》 (「民事訴訟法」)規定了提起民事訴訟、人民法院司法管轄權、進行民事訴訟需要遵守的程 序及民事判決或裁定執行程序的標準。中國境內的民事訴訟各方當事人必須遵守民事訴訟 法。一般而言,民事案件首先由被告所在省市的地方法院審理。合約各方亦可以通過合意 選擇提起民事訴訟的法院,但是該法院地應為原告或被告的居住地、合約簽署或履行地或 標的物所在地,並不得違反民事訴訟法中有關級別管轄及專屬管轄的規定。

外國公民或企業一般與中國公民或法人具有同樣的訴訟權利及義務。倘外國司法制度限制中國公民及企業的訴訟權利,則中國法院可以對該國在中國的公民及企業應用同樣的限制。倘民事訴訟一方當事人拒絕在中國遵守人民法院作出的判決或裁定或仲裁庭作出的裁決,則另一方當事人可以向人民法院申請執行該判決、裁定或裁決。申請執行的期限為兩年。倘一方當事人未能在規定的時間內執行法院判決,則法院將可以經任何一方當事人提出申請後,依法執行該判決。

當事人尋求法院對不在中國且在中國不擁有任何財產的一方執行人民法院的判決或裁定時,可以向對案件有司法管轄權的外國法院申請承認並執行該判決或裁定。倘中國已與相關外國締結或加入規定上述承認及執行的國際條約,或倘根據互惠原則有關判決或裁定能滿足法院的審查,則外國判決或裁定亦可以由人民法院根據中國執行程序予以承認及執行,除非人民法院認定承認或執行該判決或裁定將導致違反中國基本法律原則、國家主權或安全,或違背社會及公共利益。

中國及香港主要法律及監管條文概要

《公司法》、《特別規定》及《必備條款》

在中國註冊成立並尋求在香港聯交所上市的股份有限公司主要須遵守下列三部中國法律及法規:

- 《中華人民共和國公司法》,該法於1993年12月29日經全國人民代表大會常務委員會頒佈,於1994年7月1日生效,分別於1999年12月25日、2004年8月28日、2005年10月27日、2013年12月28日以及2014年3月1日經修訂,最新修訂的《中華人民共和國公司法》於2018年10月26日實施;
- 《國務院關於股份有限公司境外募集股份及上市的特別規定》(「《**特別規定**》」), 該規定由國務院於1994年8月4日根據當時有效的《公司法》第85條及第155條頒 佈,適用於股份有限公司境外股份認購及上市;及
- 《到境外上市公司章程必備條款》(「《必備條款》」),由前國務院證券委員會及前國家經濟體制改革委員會於1994年8月27日聯合發佈,規定了必須加載於尋求境外上市的股份有限公司的組織章程細則內的必備條款。因此,《必備條款》已載入本公司的組織章程細則,概要載於本文件「附錄四一組織章程細則概要」一節。

下文所載是適用於本公司的《公司法》、《特別規定》及《必備條款》的主要條文概要。

一般事項

股份有限公司是指根據《公司法》註冊成立的企業法人,其註冊資本分為相等面值的股份。公司股東的責任以各股東持有股份的數量為限,公司以其資產總值為限向其債權人承擔責任。

重組為股份有限公司的國有企業(「國有企業」)應遵守法律及行政法規就其經營機制的改變、公司資產和負債的處理及評估以及內部管理機構的設立所制定的條件及規定。

股份有限公司應遵守法律及行政法規開展業務。股份有限公司可以投資於其他有限責任公司及股份有限公司,而股份有限公司對該等被投資公司的責任只限於所投資的數額。除法律另有規定外,股份有限公司不可作為出資者而就被投資公司的債務承擔連帶責任。

註冊成立

股份有限公司可採取發起方式或公開募集方式註冊成立。

註冊成立股份有限公司應要有兩人以上200人以下為發起人,且須有至少半數發起人在中國境內有住所。根據《特別規定》,國有企業或國有資產佔主導地位的企業可按照有關法規改組為可向境外投資者發行股份的股份有限公司。此等公司如以發起方式註冊成立,發起人可以少於五名,且該等公司一經註冊成立,即可發行新股。

根據《中華人民共和國證券法》(「**中國《證券法》**」),尋求將股份在證券交易所上市的公司的股本總額不得少於人民幣**30**百萬元。

發起人須在已發行股份足額繳納後30日內召開創立大會,並須於該大會前15日將創立大會日期通知各認購人或予以公告。創立大會只有在代表公司股份總數過半數的發起人或認購人出席時才能舉行。在創立大會上,將審議包括採納組織章程細則及選舉公司董事會成員及監事會成員等事宜。創立大會上所作任何決議均須經出席創立大會的認購人所持表決權的過半數通過。在創立大會結束後30日內,董事會須向登記機關申請辦理股份有限公司成立的註冊登記。有關登記機關簽發營業執照後,公司即告正式成立,並具有法人資格。以募集方式設立的股份有限公司應向公司登記機關報送國務院證券監督管理機構發出的公開發行股票的核准文件。

股份有限公司發起人須承擔以下責任:(i)倘公司不能註冊成立,則對註冊成立過程中產生的所有費用及債務承擔連帶責任;(ii)倘公司不能註冊成立,則對認購人已繳納的股款,負返還股款並加算銀行同期利息的連帶責任;及(iii)在公司註冊成立過程中,由於發起人的過失致使公司利益受到損害的,應對公司承擔賠償責任。根據國務院於1993年4月22日頒佈的《股票發行與交易管理暫行條例》(只適用於在中國進行的股份發行及交易活動及相關的活動),倘公司以公開募集的方式設立,則該公司的發起人應在本文件上簽字,保證本文件不存在任何虛假、嚴重誤導性陳述或者重大遺漏,並保證對其承擔連帶責任。

股本

公司的發起人可以現金或可以貨幣計值及根據法律可予轉讓的實物,例如知識產權或土地使用權等方式按其估值作價出資。如以現金以外的方式出資,則必須對注入的財產進行估值及核實並折合為股份。

中國及香港主要法律及監管條文概要

公司可發行記名股份或不記名股份。然而,向發起人或法人發行的股份必須為記名股份,並須以該發起人或法人的名稱/姓名登記,不得另立門戶或以代表人姓名登記。

《特別規定》和《必備條款》規定,向境外投資者發行並在境外上市的股份,必須採取記名形式發行,並以人民幣計值及以外幣認購。根據《特別規定》和《必備條款》,向境外投資者及在香港、澳門及台灣地區的投資者發行並在境外上市的股份稱為境外上市外資股,而向中國境內(上述地區除外)的投資者發行的股份則稱為內資股。

經國務院證券監督管理機構批准後,公司可在境外公開發售股份。具體辦法由中國證券監督管理委員會(「中國證監會」)作出特別規定。根據《特別規定》,公司經中國證監會批准,可在有關發行境外上市外資股的包銷協議中同意,在包銷股數以外,保留不多於擬發行境外上市外資股總數15%的股份。

股份發售價可等於或大於面值,但不得低於面值。

股東轉讓其股份,須在依法成立的證券交易所進行或按照國務院規定的其他方式進行。股東轉讓記名股份時必須以背書方式或法律或行政法規規定的其他方式轉讓。轉讓不記名股份時須將股票交付予受讓人。

公司的發起人於公司註冊成立日期後一年內不可轉讓其所持股份。公司於公開發售股份前已發行的股份,自公司股份在證券交易所上市之日起一年內不可轉讓。公司的董事、監事及高級管理人員於任職期間每年轉讓的股份不得超過彼等各自所持公司股份的25%,且自公司上市日期起一年內不得轉讓其各自所持有的任何公司股份。《公司法》不限制單一股東於公司的持股比例。

在股東大會日期前**20**日內或為分派股息設定的記錄日前**5**日內,不得在股東名冊登記任何股份轉讓。

配發及發行股份

股份有限公司所有股份發行均依據公平及公正原則進行。同一類別的股份應享有同 等權利。同次發行的同類別股份,發行條件及價格應相同。公司可以按面值或溢價發行股份,但股份發行價格不得低於面值。

中國及香港主要法律及監管條文概要

公司應獲得中國證監會的批准才能向境外公眾人士發售公司股份。根據《特別規定》,股份有限公司向境外投資者發行並在境外上市的股份為「境外上市外資股」;發行境外上市外資股的股份有限公司向境內投資者發行的股份為「內資股」。經國務院證券監督管理機構批准後,在發行計劃確定的股份總數內發行境外上市外資股的公司可以與包銷商在包銷協議中約定,在包銷數額之外預留不超過該次擬募集境外上市外資股總數15%的股份。預留股份的發行,視為該次發行的一部分。

記名股份

根據《公司法》,股東可以用現金出資,也可以用實物、知識產權、土地使用權等可以用貨幣估價並可以依法轉讓的非貨幣財產作價出資。根據《特別規定》,發行境外上市外資股應採取記名股票形式,以人民幣標明面值,以外幣認購。發行內資股亦應採取記名股票形式。

根據《公司法》,公司發行記名股票時,應置備股東名冊,記載下列事項:

- 各股東的姓名或者名稱及住所;
- 各股東所持股份數目;
- 各股東所持股票的編號;及
- 各股東取得股份的日期。

增加股本

根據《公司法》,如股份有限公司發行新股,股東大會應就新股類別及數額、新股發行價格、新股發行的起止日期及向現有股東擬發行新股的類別及數額通過決議。公司經國務院證券監督管理機構核准公開發行新股時,應刊發招股章程及財務會計報告,並製作認股書。公司發行新股募足股款後,應向公司登記機關辦理變更登記,並作出公告。

削減股本

公司可依據《公司法》規定的下列程序削減其註冊資本:

- 公司應編製資產負債表及財產清單;
- 削減計冊資本應經股東大會決議通過;

中國及香港主要法律及監管條文概要

- 公司應自作出削減註冊資本的決議通過之日起10日內通知債權人資本的減少,並 於30日內在報章上作出相關公告;
- 債權人自接到通知書之日起30日內,未接到通知書的自公告之日起45日內,有權要求公司清償債務或提供相應擔保;
- 公司應向相關的工商行政管理局申請減少計冊資本的變更登記。

購回股份

根據《公司法》,股份有限公司不得購回其本身股份,但為下列目的之一而購回股份則除外:(i)減少公司註冊股本;(ii)與持有公司股份的另一家公司合併;(iii)將股份作為獎勵授予公司員工;及(iv)公司向在股東大會上就與其他公司合併或分立的決議案持異議的股東購回公司股份。

因前述第(i)至(iii)項原因收購股份,須經股東大會決議通過。依照前述規定收購股份後,如屬前述第(i)項情形,須自收購之日起10日內註銷股份,或如屬於前述第(iii)或第(iv)項情形,須於六個月內轉讓或註銷股份。按前述第(iii)項情形收購的股份,不得超過公司已發行股份總數的5%。用於收購的資金須從公司的税後利潤撥付,所收購的股份須於一年內轉讓予公司員工。

股份轉讓

股東持有的股份可依相關的法律法規轉讓。根據《公司法》,股東轉讓其股份,應在依法設立的證券交易所進行或者按照國務院規定的其他方式進行。股東大會召開前20日內或者公司決定分派股息的基準日前5日內,不得進行因記名股份轉讓而導致的股東名冊的變更登記。然而,如法律對上市公司股東名冊變更登記另有規定者,從其規定。根據《必備條款》,公司股東大會召開前30日內或者決定分派股息的基準日前5日內,不得進行因股份轉讓而發生的股東名冊的變更登記。

根據《公司法》,公開發行股份前已發行的股份,自股份有限公司股票在證券交易所上市之日起一年內不得轉讓。董事、監事、高級管理人員應向公司申報所持有的公司股份及其任何變動情況。彼等在任職期間每年轉讓的股份不得超過其所持有公司股份總數的25%。彼等自公司股份在證券交易所上市及開始買賣之日起一年內不得轉讓所持公司股份,且在向公司請辭後六個月內不得轉讓所持公司股份。

股東

根據《公司法》及《必備條款》,股份有限公司的普通股股東的權利包括:

- 出席或者委派代理人出席股東大會,並行使表決權;
- 依照法律、行政法規及組織章程細則的規定轉讓股份;
- 查閱公司組織章程細則、股東名冊、公司債券存根、股東大會會議記錄、董事會 會議決議、監事會會議決議及財務會計報告,對公司的經營提出建議或者質詢;
- 股東大會及董事會會議通過的決議內容若違反組織章程細則,有權請求人民法院 撤銷該等決議;
- 依照其所持有的股份份額領取股息及其他形式的利益分配:公司終止或者清算時,有權按其所持有的股份份額參與公司剩餘財產的分配;及
- 法律、行政法規、其他規範性文件及公司的組織章程細則所賦予的其他權利。

股東的義務包括遵守公司的組織章程細則,依其所認購的股份和出資方式繳納股款, 以其所認購的股份數額為限承擔公司的債務及責任,以及公司的組織章程細則規定的任何 其他股東義務。

股東大會

股東大會是公司的權力機構,根據《公司法》行使職權。

根據《公司法》,股東大會行使下列主要職權:

- 決定公司的經營方針及投資計劃;
- 選舉或更換非由公司職工代表擔任的董事和監事,決定有關董事和監事的報酬事項;
- 審議批准董事會的報告;
- 審議批准監事會的報告;
- 審議批准公司的年度財務預算方案、決算方案;

中國及香港主要法律及監管條文概要

- 審議批准公司的利潤分配方案及彌補虧損方案;
- 對公司增加或者減少許冊資本作出決議;
- 對公司發行債券作出決議;
- 對公司合併、分立、解散、清算及其他事宜作出決議;
- 修改公司組織章程細則;及
- 組織章程細則規定的其他職權。

股東週年大會須每年召開一次。根據《公司法》,當發生下列任何一項情形,公司應在 情況發生後兩個月內召開臨時股東大會:

- 董事人數不足法律規定人數或不足組織章程細則規定人數的三分之二;
- 公司未彌補的總虧損達公司實收股本總額的三分之一;
- 單獨或合計持有公司股份10%或以上的股東要求召開臨時股東大會;
- 董事會認為必要時;
- 監事會要求召開時;或
- 組織章程細則規定的其他情形。

根據《公司法》,股東大會應由董事會召開,董事長主持;倘董事長不能履行職務或者 不履行職務,由副董事長主持大會;倘副董事長不能履行職務或者不履行職務,由半數以 上董事共同推舉一名董事主持大會。

倘董事會不能履行或者不履行召開股東大會的職責,監事會應及時召集及主持股東大會;倘監事會不召集及主持,連續90日單獨或者合計持有公司10%以上股份的股東可以自行召集及主持股東大會。

根據《公司法》,股東大會的通告應列明大會會議召開的時間、地點及審議的事項並於大會召開20日前派發予各股東。臨時股東大會的通告應於大會召開15日前派發予各股東。根據《特別規定》及《必備條款》,公司召開股東大會,應於大會召開45日前向所有登記股東派發有關通知,列明會議擬審議的事項以及大會的時間及地點。擬出席股東大會的股東,應於大會召開20日前將出席大會的書面回覆送達公司。

中國及香港主要法律及監管條文概要

《公司法》對股東大會構成法定人數的股東人數並無具體規定。根據《特別規定》及《必備條款》,倘出席會議的股東所持有的有表決權的股份數達到公司有表決權的股份總數一半或以上,公司可以召開股東大會;若達不到,公司應在5日內將會議擬審議的事項、大會時間及地點以公告形式再次通知股東,經公告通知,公司可以召開股東大會。根據《必備條款》,若公司擬變更或者廢除任何類別股東的權利,應經股東大會以特別決議通過並經受影響的類別股東分別召集的類別股東會議通過。

根據《特別規定》,公司召開股東週年大會,持有公司有表決權股份5%以上的股東有權以書面形式向公司提出新的提案,其中屬於股東大會職責範圍內的事項應被列入該次會議的議程。

根據《公司法》,股東出席股東大會,所持每一股份有一票表決權,但公司持有的股份沒有表決權。

股東大會選舉董事、監事,可以依照組織章程細則的規定或者股東大會的決議,實行 累積投票制。根據累積投票制,股東大會選舉董事或者監事時,每一股份擁有與膺選董事 或者監事人數相同的表決權,股東擁有的表決權可以集中使用。

根據《公司法》及《必備條款》,股東大會作出決議,必須經出席大會的股東所持表決權過半數通過。但是,股東大會就以下事項作出決議,必須經出席會議的股東所持表決權的三分之二以上通過:(i)修改組織章程細則;(ii)增加或者減少註冊資本;(iii)發行任何類別股份、認股權證或其他類似證券;(iv)發行債券;(v)公司合併、分立、解散、清算或者變更公司形式;(vi)股東大會以普通決議通過認為會對公司產生重大影響的、需要以特別決議通過的其他事項。

根據《公司法》,股東大會應當將所議事項的決定做成會議記錄,大會主席及出席大會的董事應在會議記錄上簽名。會議記錄應當與出席股東的簽名冊及代理出席的委託書一併保存。

董事會

根據《公司法》,股份有限公司須設立董事會,成員為5人至19人。董事會成員中可包括公司職工代表(應由公司職工通過職工代表大會、職工大會或者其他方式民主選舉產生)。董事任期由組織章程細則規定,但每屆任期不得超過三年。董事任期屆滿,可連選

本文件為草擬本。其所載資料並不完整及可作更改。閱讀本文件有關資料時,必須一併細閱本文件首頁「警告」一節。

附錄三

中國及香港主要法律及監管條文概要

連任。倘董事任期屆滿未及時改選,或董事在任期內辭職而導致董事會成員低於法定人數,在正式改選出的公司董事就任前,原董事仍應依照法律、行政法規及組織章程細則規定履行董事職務。

根據《公司法》,董事會主要行使以下職權:

- 召開股東大會並向股東大會報告工作;
- 執行股東大會通過的決議;
- 決定公司的經營計劃及投資方案;
- 制訂公司的年度財務預算方案及決算方案;
- 制訂公司的利潤分配方案及彌補虧損方案;
- 制訂增減公司註冊資本及發行公司債券的方案;
- 擬訂公司合併、分立、解散及變更公司形式的方案;
- 制定公司的基本管理制度;及
- 組織章程細則規定的任何其他職權。

董事會會議

根據《公司法》,股份有限公司董事會每年至少召開兩次會議。董事會應於會議召開 10日前向全體董事及監事發出會議通告。代表10%以上投票權的股東、三分之一以上董事 或監事會,可提議召開董事會臨時會議。董事長應自接到提議後10日內,召開及主持董事 會會議。董事會會議由一半或以上的董事出席方可舉行。董事會的決議須經全體董事的過 半數通過。董事會決議的表決,實行一人一票。董事應親身出席董事會會議。如董事未能 出席董事會會議,可以書面授權另一董事代為出席,授權書內應載明對代其出席會議代表 的授權範圍。

倘董事會決議違反法律、行政法規或組織章程細則,並致使公司蒙受嚴重損失,則參 與該決議的董事須對公司承擔賠償責任。但如經證明董事在投票表決是否通過決議時曾表 明異議,且異議有記載於會議記錄,該董事可免除該責任。

董事長

根據《公司法》,董事會設董事長一名,並可設一名副董事長。董事長及副董事長由全體董事過半數批准後選舉產生。董事長須召集及主持董事會會議,檢查董事會決議的實施情況。副董事長須協助董事長工作。如董事長不能履行職務或不履行職務,應由過半數董事共同推舉一名董事履行其職務。

董事的資格

《公司法》規定,下列人員不得出任董事:

- 無民事行為能力或者限制民事行為能力的人;
- 因犯有貪污、賄賂、侵佔財產、挪用財產罪或者破壞社會市場經濟秩序罪,被判 處刑罰,或者因犯罪被剝奪政治權利,執行期滿未逾五年的人;
- 曾擔任破產清算的公司、企業的董事、廠長或經理,對該公司、企業的破產負有個人責任,自該公司、企業破產清算完結之日起未逾三年的人;
- 曾擔任因違法被吊銷營業執照、依法被責令關閉的公司或企業的法定代表人,並 負有個人責任,自該公司或企業被吊銷營業執照之日起未逾三年的人;或
- 負有數額較大的債務到期未清償的人。

其他不適合出任董事的情况載列於《必備條款》。

監事會

股份有限公司應設監事會,其成員不得少於三人。監事會應由股東代表及適當比例的公司職工代表組成,其中職工代表監事的比例不得低於三分之一,具體比例由組織章程細則規定。監事會中的公司職工代表由職工通過職工代表大會、職工大會或者其他形式民主選舉產生。

董事及高級管理人員不得兼任監事。

監事會設主席一人,可以設副主席。監事會主席及副主席由全體監事過半數批准後選 舉產生。監事會主席召集及主持監事會會議;倘監事會主席不能履行職務或者不履行其職

中國及香港主要法律及監管條文概要

務,由監事會副主席召集及主持監事會會議;倘監事會副主席不能履行職務或者不履行其職務,由過半數監事共同推舉一名監事召集及主持監事會會議。

監事的任期每屆為三年,連選可以連任。倘監事任期屆滿未及時改選,或者監事在任期內請辭導致監事會成員低於法定人數,在改選出的監事就任前,原監事仍應依照法律、行政法規及組織章程細則的規定,履行監事職務。

監事會行使以下權力:

- 審查公司財務狀況;
- 對董事及高級管理人員履行職務的行為進行監督,對違反法律、法規、組織章程 細則或股東大會決議的董事及高級管理人員提出免職的建議;
- 要求董事及高級管理人員糾正損害公司利益的有關行為;
- 提議召開臨時股東大會,及在董事會未履行本法規定的召開及主持股東大會職責時召開及主持股東大會;
- 向股東大會提出決議提案;
- 對董事及高級管理人員提起訴訟;
- 組織章程細則規定的其他職權;及
- 監事可以列席董事會會議,並對董事會決議事項提出質詢或建議。監事會發現公司經營情況異常,可以進行調查;可在必要時聘請會計師事務所協助其工作,費用由公司承擔。

經理及高級管理人員

根據《公司法》,公司須設經理一名,由董事會聘任或解聘。經理須向董事會報告,並可行使以下職權:

- 監督公司的業務及管理工作,安排實施董事會決議;
- 安排實施公司年度經營計劃及投資方案;

中國及香港主要法律及監管條文概要

- 擬訂公司的總體管理制度;
- 制訂公司的具體規章;
- 提請聘任及解聘副經理及財務負責人;
- 聘任或解聘應由董事會聘任或者解聘以外的其他管理人員;及
- 董事會或組織章程細則授予的其他職權。

經理須遵守有關其職權的組織章程細則的其他規定。經理應出席董事會會議。

根據《公司法》,高級管理人員是指公司的經理、副經理、財務負責人、董事會秘書 (如屬上市公司)以及組織章程細則規定的其他人員。

董事、監事及高級管理人員的義務

根據《公司法》,公司董事、監事及高級管理人員須遵守相關的法律、法規及組織章程 細則,對公司負有忠誠義務及勤勉義務。董事、監事及高級管理人員不得利用職權收受賄 賂或其他非法收入,不得侵佔公司的財產。董事及高級管理人員不得:

- 挪用公司資金;
- 將公司資金存入其個人賬戶或者以其他個人名義開立的賬戶;
- 違反組織章程細則的規定,或未經股東大會或董事會事先同意,將公司資金擅自 借貸給他人或以公司資產為他人提供擔保;
- 違反組織章程細則的規定,或未經股東大會事先同意,擅自與公司訂立合約或者 維行交易;
- 未經股東大會事先同意,擅自利用職位及職權便利為自己或他人謀取本應屬於公司的商業機會,或為自己利益經營或者為他人經營與所任職公司類似的業務;
- 將第三方與公司交易的佣金歸為己有;
- 未經授權洩露公司商業秘密;或
- 違反其對公司忠誠義務的其他行為。

董事、監事或高級管理人員履行職務時違反任何法律、法規或公司的組織章程細則而對公司造成任何損失,應對公司承擔個人責任。

財務與會計

根據《公司法》,公司應依照法律、行政法規及國務院財政部門的規定,建立財務及會計制度。公司應在每個財政年度結束時編製財務會計報告,並須依法經會計師事務所審計。公司財務會計報告應依照法律、行政法規及國務院財政部門的規定編製。

根據《公司法》,公司應於組織章程細則規定的期限內將財務會計報告送交全體股東,公司財務會計報告應最少在召開股東週年大會的20日前置備於公司供股東查閱。公司亦必須公告其財務會計報告。

公司分配年度税後利潤時,應提取税後利潤的10%撥入其法定公積金,但公司法定公積金累計金額達其註冊資本50%時,可不再提取。

若公司的法定公積金不足以彌補上年度虧損,在依照前述規定提取法定公積金之前, 應先用當年利潤彌補虧損。

公司從稅後利潤中提取法定公積金後,經股東大會通過決議,可以從稅後利潤中提取 任意公積金。

彌補虧損及提取公積金後所餘税後利潤應根據股東持有的股份數目按比例分配,但組 織章程細則另有規定者除外。

公司持有的股份不得分配任何利潤。

以超過面值價格發行股份所得的溢價款以及國務院財政部門規定列入資本公積金的其 他收入,應列為公司資本儲備金。

公司的儲備金應用作彌補公司的虧損、擴大公司經營或者轉為增加公司註冊資本。但 是,資本儲備金不得用於彌補公司的虧損。法定公積金轉為資本時,所留存的該項法定公 積金不得少於轉換前公司註冊資本的25%。

公司除法定會計賬簿外,不得另立會計賬簿。公司資產不得存入以任何個人名義開立的任何賬戶。

會計師事務所的任命及卸任

根據《公司法》,公司聘用、解聘承辦公司審計業務的會計師事務所,應依照組織章程細則的規定,由股東大會或者董事會決定。股東大會或者董事會就解聘會計師事務所進行表決時,應允許會計師事務所陳述意見。公司應向聘用的會計師事務所提供真實、完整的會計憑證、會計賬簿、財務會計報告及其他會計資料,不得拒絕、隱匿和謊報。

本文件為草擬本。其所載資料並不完整及可作更改。閱讀本文件有關資料時,必須一併細閱本文件首頁「警告」一節。

附錄三

中國及香港主要法律及監管條文概要

《特別規定》要求公司應聘用符合國家有關法規的獨立會計師事務所審計公司的年度報告,並覆核公司的其他財務報告。會計師事務所的聘期於股東週年大會獲任命起直至下一屆股東週年大會結束時止。

利潤分配

根據《公司法》,公司不得在彌補虧損及計提法定公積金之前分配利潤。根據《必備條款》,公司應為持有境外上市外資股的股東委任收款代理人,代有關股東收取公司就境外上市外資股分配的股息及其他應付的款項。

組織章程細則的修訂

公司的組織章程細則的任何修訂必須依照公司的組織章程細則規定的程序進行。就 《必備條款》對組織章程細則所載規定作出的任何修訂,均須經國務院授權的公司審批部門 及中國證監會批准後方可生效。如涉及公司登記事項,則須到登記機關辦理變更登記。

解散與清算

根據《公司法》,公司因以下原因應予解散:(i)組織章程細則所規定的經營期限屆滿或組織章程細則規定的其他解散事由發生;(ii)股東大會決議解散公司;(iii)因合併或分立需要解散;(iv)被依法吊銷營業執照,公司被責令關閉或被解散;或(v)公司經營管理發生不能以其他方法解決的嚴重困難,公司繼續存續會使股東利益受到重大損失,持有公司全部股東表決權10%以上的股東請求人民法院解散公司,人民法院依照情況予以解散公司。

公司若有上述第(i)項情形,可以通過修改組織章程細則而存續。依照前述規定修改組織章程細則須經出席股東大會的股東所持表決權三分之二以上通過。

公司若在上述第(i)、(ii)、(iv)或(v)分段所述情況下解散,應在解散事件出現之日起15日內成立清算組開始清算程序。公司的清算組成員須由董事或股東大會指定的人員組成。如逾期不成立清算組,公司的債權人可向人民法院申請,要求法院指定有關人員組成清算組。人民法院應受理該申請,並及時成立清算組進行清算。

中國及香港主要法律及監管條文概要

清算組在清算期間行使以下職權:

- 清理公司財產,編製資產負債表及資產清單;
- 以通告或公告方式通知債權人;
- 處理與清算有關的公司未了結業務;
- 清繳所欠稅款以及清算過程中產生的稅款;
- 清理債權和清償債務;
- 處理清償債務後公司的剩餘資產;及
- 代表公司參與民事訴訟。

清算組應自其成立之日起10日內通知公司的債權人,並於60日內在報章上刊發公告。 債權人應自接到通知書之日起30日內,或未接到通知書的自公告之日起45日內,向清算組 申報其債權。債權人須説明與其申報的債權相關的所有事項,並提供證明。清算組應對債 權進行登記。在申報債權期間,清算組不得對債權人進行任何債務清償。

清算組在清理公司財產、編製資產負債表及資產清單後,應制定清算方案,並提交股 東大會或者人民法院確認。

公司在分別支付清算費用、工資、社會保險費用及法定補償金,清繳所欠税款,清償公司債務後的剩餘資產,應按照股東持有股份的比例分配。在清算期間,公司繼續存續,但僅可參與與清算相關的經營活動。公司的財產在按前述規定清償前,不得分配給股東。

清算組在清理公司財產、編製資產負債表及資產清單後,如發現公司資產不足以清償 債務,應依法向人民法院申請宣告破產。

宣告破產後,清算組應將所有清算相關事務移交人民法院處理。

清算結束後,清算組應將清算報告呈報股東大會或人民法院確認。之後,報告應報送公司登記機關,申請註銷公司登記,併發佈公司終止經營的公告。清算組成員應盡忠職守,並遵守相關法律。清算組成員不得濫用職權收受賄賂或其他非法收入,亦不得侵佔公司財產。

倘清算組成員因故意或重大過失引致公司及其債權人蒙受任何損失,應負責對公司及 其債權人賠償。

中國及香港主要法律及監管條文概要

境外上市

根據《特別規定》,公司必須獲得中國證監會批准才能將股份在境外上市。中國證監會 批准公司發行境外上市外資股與內資股的計劃後,公司董事會可自中國證監會批准當日起 15個月內分別實施發行計劃。

遺失股票

倘記名股票遺失、失竊或毀壞,有關股東可以根據民事訴訟法的有關規定向人民法院 申請宣告該股票無效。人民法院宣告該股票失效後,股東可以向公司申請補發股票。《必 備條款》對遺失境外上市外資股股票另有規定程序。

暫停及終止上市

《公司法》已刪除有關暫停及終止上市的規定。中國《證券法》規定倘出現下列任何情況,證券交易所可決定暫停公司股份在證券交易所買賣:

- (i) 註冊資本或股權分佈不再符合上市公司的必要規定;
- (ii) 公司未按規定公開其財務狀況,或公司的財務報告載有可能誤導投資者的虛假信息;
- (iii) 公司有重大違法行為;
- (iv) 公司連續三年虧損;或
- (v) 有關證券交易所上市規則規定的其他情況。

根據中國《證券法》,倘在上述(i)所述情況下,在有關證券交易所規定的期限內仍未能達到上市條件,或倘在上述(ii)所述情況下,公司拒絕糾正,或倘在上述(iv)所述情況下,在其後一個年度內未能扭虧為盈,則有關證券交易所有權終止公司股份上市。

合併與分立

公司可通過吸納合併或新設合併實體方式進行合併。倘公司採用吸納合併方式,則被吸納的公司須予解散;倘公司以組成新公司的方式合併,則兩家公司均會解散。

證券法律與法規

中國已頒佈多項有關股份發行及交易以及信息披露方面的法規。1992年10月,國務院成立證券委員會及中國證監會。證券委員會負責協調起草證券法規、制定證券相關政策、規劃證券市場發展,指導、協調及監督中國所有證券相關的機構,並管理中國證監會。中國證監會是證券委員會的監管執行部門,負責起草證券市場的監管規定、監督證券公司、監管中國公司在國內外公開發售證券、監管證券交易、編製證券相關的統計資料,並進行有關研究及分析。1998年4月,國務院合併了這兩個部門,並對中國證監會進行了改革。

《股票發行與交易管理暫行條例》涉及公開發售證券的申請和批准程序、證券的交易、上市公司的收購、上市證券的保管、清算和過戶、有關上市公司的信息披露、調查、處罰及爭議解決。

1995年12月25日,國務院頒佈並實行《國務院關於股份有限公司境內上市外資股的規定》。該等法規主要涉及國內上市外資股的發行、認購、交易和股息宣派及其他分派和國內上市外資股的股份有限公司的信息披露等問題。

中國《證券法》於1999年7月1日開始生效,並分別於2004年8月28日、2005年10月27日、2013年6月29日及2014年8月31日修訂。該法是中國第一部全國性證券法,分為12章240條,規範(其中包括)證券的發行和交易、上市公司收購、證券交易所、證券公司和國務院證券監督管理機構的義務和責任等。中國《證券法》全面監管中國證券市場的活動。中國《證券法》第238條規定,境內企業必須獲得國務院監督管理機構的事先批准才能將股份在境外上市。目前,發行和買賣境外發行的股份(包括H股)主要受國務院和中國證監會頒佈的規則和條例監管。

仲裁及仲裁裁決的執行

1994年8月31日,全國人大常務委員會通過《中華人民共和國仲裁法》(「仲裁法」),該法於1995年9月1日開始生效,並於2009年8月27日及2017年9月1日修訂。根據仲裁法,仲裁委員會可以在中國仲裁協會頒佈仲裁規例之前,根據仲裁法及民事訴訟法制定仲裁暫行規則。倘當事人通過協議規定以仲裁作為解決爭議的方法,則人民法院將拒絕受理有關案件,除非仲裁協議被認定為無效。

中國及香港主要法律及監管條文概要

《必備條款》規定發行人的組織章程細則須載有仲裁條款。仲裁事項包括發行人的事務涉及的或由於發行人組織章程細則、《公司法》或其他相關法律及行政法規引起的任何權利或義務產生的任何爭議或申索。

倘將前段所述爭議或權利申索提交仲裁,則整項申索或爭議都必須提交仲裁,且所有 根據引起爭議或申索的相同事實有訴因的人士或有必要參與解決該爭議或申索的人士,都 須遵守仲裁。有關股東定義的爭議及有關發行人股東名冊的爭議無須以仲裁方式解決。

申索人可以選擇在中國國際經濟貿易仲裁委員會(「**貿仲委**」)按照其仲裁規則進行仲裁,也可以選擇在香港國際仲裁中心(「**香港國際仲裁中心**」)根據其證券仲裁規則(「**證券仲裁規則**」)進行仲裁。申索人一經將爭議或申索提交仲裁,則對方也必須服從申索人所選擇的仲裁機構。倘申索人選擇在香港國際仲裁中心進行仲裁,則爭議或申索的任何一方都可以根據證券仲裁規則申請在深圳進行聆訊。根據於2014年11月4日修訂及於2015年1月1日實施的《中國國際經濟貿易仲裁委員會仲裁規則》,貿仲委將解決契約性或非契約性交易的經濟和貿易爭議,包括基於各方協議涉及香港的爭議。仲裁委員會在北京成立並已在深圳、上海、天津及重慶設立分支機構及中心。

根據仲裁法及民事訴訟法規定,仲裁裁決是終局,對仲裁雙方均具有約束力。倘一方未能遵守仲裁裁決,則仲裁裁決的另外一方可以向人民法院申請執行裁決。倘仲裁的程序或仲裁庭的組成違反法定程序,或倘裁決超出了仲裁協議的範圍或超出了仲裁委員會的管轄範圍,則人民法院可以拒絕執行仲裁委員會作出的仲裁裁決。

尋求執行中國仲裁庭就並非身在或其財產不在中國境內的一方作出的仲裁裁決的當事人,可以向對案件有司法管轄權的外國法院申請執行。同樣地,外國仲裁機構作出的仲裁裁決也可以按照互惠原則或中國簽訂或承認的任何國際條約由中國法院承認及執行。中國根據1986年12月2日通過的全國人大常務委員會決議承認了1958年6月10日通過的《承認及執行外國仲裁裁決公約》(「紐約公約」)。紐約公約規定,紐約公約成員國作出的所有仲裁裁決須得到紐約公約所有其他成員國的承認及執行,但是在某些情況下,紐約公約成員國有權拒絕執行,包括執行仲裁裁決與向其提出執行仲裁申請的所在國的公共政策存在衝突等。全國人大常務委員會在中國承認紐約公約時同時宣佈:(i)中國只會根據互惠原則承認及執行外國仲裁裁決及(ii)中國只會對根據中國法律認定由契約性及非契約性商務法律關係所引起的爭議應用紐約公約。

中國及香港主要法律及監管條文概要

香港及最高人民法院之間就相互執行仲裁裁決問題達成一項安排。於1999年6月18日,最高人民法院採納《關於內地與香港特別行政區相互執行仲裁裁決的安排》,自2000年2月1日起生效。根據該項安排,中國仲裁機構根據仲裁法作出的裁決可以在香港執行。香港仲裁裁決也可在中國執行。

司法判決及其執行

根據最高人民法院於2008年7月3日頒佈並於2008年8月1日開始實施的《最高人民法院關於內地與香港特別行政區法院相互認可和執行當事人協議管轄的民商事案件判決的安排》,對於中國法院和香港特別行政區法院在具有書面管轄協議的民商事案件中作出的須支付款項的具有執行力的終審判決,當事人可根據該項安排向中國人民法院或香港特別行政區法院申請認可和執行;「書面管轄協議」是指當事人為解決與特定法律關係有關的已經發生或可能發生的爭議,以書面形式明確約定中國人民法院或香港特別行政區法院具有唯一司法管轄權的協議。由此,對於符合前述法規若干條件的中國或香港的終審判決,可以經當事人申請由對方的法院予以認可和執行。

滬港通

2014年4月10日,中國證監會與香港證券及期貨事務監察委員會(以下簡稱「香港證監會」)發佈了《中國證券監督管理委員會香港證券及期貨事務監察委員會聯合公告一預期實行滬港股票市場交易互聯互通機制試點時將需遵循的原則》,原則批准上海證券交易所(以下簡稱「上交所」)、聯交所、中國證券登記結算有限責任公司(以下簡稱「中國結算」)、香港結算開展滬港股票市場交易互聯互通機制試點(以下簡稱「滬港通」)。滬港通包括滬股通和港股通兩部分,其中港股通是指中國投資者委託中國證券公司,經由上交所設立的證券交易服務公司向聯交所進行申報,買賣規定範圍內的聯交所上市的股票。試點初期,港股通的股票範圍是聯交所恒生綜合大型股指數、恒生綜合中型股指數的成份股和同時在聯交所、上交所上市的A+H股公司股票。港股通總額度為人民幣2,500億元,每日額度為人民幣105億元。試點初期,香港證監會要求參與港股通的中國投資者僅限於機構投資者及證券賬戶及資金賬戶餘額合計不低於人民幣500,000元的個人投資者。

中國及香港主要法律及監管條文概要

2014年11月10日,中國證監會與香港證監會發佈《聯合公告》,批准上交所、聯交所、中國結算及香港結算正式啟動滬港通。根據《聯合公告》,滬港通下的股票交易於2014年11月17日開始。

2016年9月30日,中國證監會發佈《關於港股通下香港上市公司向境內原股東配售股份的備案規定》,並於同日生效。港股通下香港上市公司向境內原股東配售股份的行為應當向中國證監會備案。香港上市公司配股申請在取得聯交所核准後,應當將申請材料、核准文件報中國證監會備案。中國證監會基於香港方面的核准意見和結論進行監督。

香港及中國《公司法》的重大差別概要

適用於在香港註冊成立的公司的香港法例是以《公司(清盤及雜項條文)條例》及《公司條例》為基礎,輔之以香港適用的普通法及衡平法規則。作為在中國成立並尋求股份於香港聯交所上市的股份有限公司,我們受中國《公司法》及根據中國《公司法》頒佈的所有其他規則及法規監管。

以下各節所載為適用於在香港註冊成立的公司的香港《公司法》與適用於根據中國《公司法》註冊成立並存續的股份有限公司的中國《公司法》之間的若干重大差別。但是,這並不是一份詳盡無遺的比較。

公司存續

根據香港《公司法》,擁有股本的公司由香港公司註冊處處長發出註冊證書後即告註冊成立,並成為獨立存在的公司。公司可註冊成立為公眾公司或私人公司。根據《公司條例》,於香港註冊成立的私人公司的組織章程細則須載有若干優先購買條例。公眾公司的組織章程細則並無載有該等優先購買條例。

按照中國《公司法》的規定,股份有限公司可以通過發起或公開募集方式註冊成立。

香港法例並無就香港公司規定任何最低資本要求。

股本

香港《公司法》並無規定法定股本。香港公司的股本為其已發行股本。股份發行的全部所得款項將撥入股本並成為公司的股本。於股東的事先批准下(倘必要),香港公司董事可發行公司的新股份。中國《公司法》亦未對法定股本做出規定。我們的註冊資本為我們已發行股本的款項。我們註冊資本的任何增加須經我們的股東大會及中國有關政府及監管機構批准。

中國及香港主要法律及監管條文概要

根據中國《證券法》,經有關證券監督管理機構授權將其股份於證券交易所上市的公司,股本總額不得低於人民幣30百萬元。香港法例並無就香港註冊成立的公司設立任何最低股本規定。

根據中國《公司法》,股份可以貨幣或非貨幣資產(根據有關法律或行政法規無權用作 出資的資產除外)形式認購。就用作出資的非貨幣資產而言,必須進行估值及驗資,以確 保並無高估或低估資產價值。香港法例對香港公司並無上述限制。

持股及股份轉讓的限制

根據中國法律,以人民幣計值及認購的內資股僅可由國家、中國法人、自然人、合資格境外機構投資者或合資格境外戰略投資者認購或買賣。以人民幣計值及以人民幣以外的貨幣認購的境外上市股份,僅可由香港、澳門及台灣或中國以外的任何國家及地區的投資者或合資格境內機構投資者認購及買賣。

根據中國《公司法》,股份有限公司發起人不得在公司成立之日後一年內轉讓其持有的股份。公開發售前已發行的股份自股份於證券交易所上市日期起計一年內不得轉讓。股份有限公司的董事、監事及經理於任期內每年可轉讓的股份,不得超過其所持公司股份總數的25%,且其所持公司股份自股份上市日期起一年內不得轉讓,上述人員離職後半年內亦不得轉讓所持公司股份。組織章程細則可對董事、監事及高級職員轉讓所持公司股份作出其他限制規定。除公司發行股份須遵守六個月的禁售期及控股股東出售股份須遵守12個月的禁售期(如本公司及控股股東向香港聯交所作出的承諾所述者)外,香港法例並無持股及股份轉讓的有關限制。

購買股份的財務資助

中國《公司法》並無條文禁止或限制股份有限公司或其附屬公司提供財務資助以購買本公司或其控股公司的股份。《必備條款》載有對公司及其附屬公司提供財務資助的若干限制條文,這些條文與《公司條例》所載者相似。

類別股東權利的變動

中國《公司法》對類別股份權利變更並無特別規定。但是,中國《公司法》列明,國務院可以頒佈有關其他類別股份的規定。《必備條款》載有關於視為類別股東權利變動的情況及必須就此遵從的批准程序的詳細條文。該等條文已載入組織章程細則,概述於「附錄四一組織章程細則概要」一節。

中國及香港主要法律及監管條文概要

根據《公司條例》,不得修改任何類別股份所附權利,除非(i)在另行召開的會議上經有關類別股東通過特別決議案批准,(ii)代表有關類別股東總表決權至少四分之三的股東書面同意,或(iii)倘組織章程細則載有關於上述權利變動的條文,則從其規定。

本公司已根據上市規則及《必備條款》按與香港法例所規定者相若的方式將保護類別股份權利的條文納入組織章程細則。組織章程細則將境外上市外資股及內資股的持有人定義為不同類別的股東,然而,類別股東另行批准的特殊程序並不適用於下列情形:(i)經股東大會以特別決議批准,本公司每間隔十二個月單獨或同時發行內資股或境外上市外資股,且擬發行的內資股及境外上市外資股數目不超過該類別各自發行在外股份的百分之二十的;(ii)本公司已於公司成立時制定發行內資股或境外上市外資股的計劃,該計劃的實施已於國務院證券委員會批准之日起十五個月內完成的。

董事、高級管理層及監事

中國《公司法》不同於香港《公司法》,並無規定董事須公佈在重大合約中所擁有的利益、限制董事在作出重要出售時的權力、限制公司向董事提供若干福利及就董事責任提供擔保及未經股東批准禁止作出離職補償等方面的任何規定。但是,《必備條款》載有對重要出售的若干限制並列明董事可以獲得離職補償的具體情況。

監事會

根據中國《公司法》,股份有限公司的董事及經理須受監事委員會的監督。對於於香港註冊成立的公司,並無有關成立監事會的強制規定。《必備條款》規定,各監事在行使權力時,有義務以其認為符合公司最佳利益的方式真誠及誠實地行事,並以可比較情況下一個合理謹慎人士應有的謹慎、勤勉及技能行事。

少數股東的衍生訴訟

如董事違反其對公司的受信責任,但又控制股東大會多數表決權,從而使公司無法以自身名義控告這些董事違反義務,香港法例允許少數股東代表全體股東向董事提出衍生訴訟。中國《公司法》規定,股份有限公司董事及高級管理層違反其對公司的忠實義務時,連續180日以上單獨或合計持有公司1%以上股份的股東有權書面請求監事會向人民法院提起訴訟,而監事會違反其對公司的忠實義務時,前述股東可書面請求董事會向人民法院提

中國及香港主要法律及監管條文概要

起訴訟。倘監事會或董事會收到上述股東書面請求後拒絕提起訴訟或自收到請求之日起**30** 日內未有提起訴訟,或者情況緊急,未有立即提起訴訟,均可能會使公司受到難以彌補的 損害,則前述股東有權為公司利益以本身名義直接向法院提起訴訟。

《必備條款》進一步規定公司在董事、監事及高級管理人員違反對公司所負義務時可採取的補救措施。另外,作為股份在香港聯交所上市的條件,股份有限公司各董事及監事須就為公司利益充當股東的代理人向股東作出承諾。此舉讓少數股東在董事及監事失責時可以對其採取行動。

保障少數股東的利益

根據香港法例,倘法院認為將公司清盤屬公正公平,則可將該公司清盤,此外,股東投訴一家在香港註冊成立的公司的事務以不公平方式進行而損害其權益時,可向法庭申請發出監管該公司事務的適當法令。此外,在若干情況下,香港財政司司長可以指派被賦予廣泛法定權力的督察員對香港註冊成立的公司的事務進行調查。中國法律中並無載有類似的保障規定。

然而,《必備條款》規定,控股股東不得以損害公司整體股東或部分股東利益的方式, 行使表決權免除董事或監事須為公司最佳利益誠實行事的責任,或批准由董事或監事挪用 公司資產或剝奪其他股東的個人權利。

股東大會通告

根據中國《公司法》,股東週年大會通告必須在會議日期前不少於20天發出。根據《特別規定》及《必備條款》,必須於至少45天前向全體股東發出書面通知,而有意出席會議的股東必須在會議日期前至少20天以書面形式回覆。就於香港註冊成立的公司而言,股東週年大會的通知期至少為21天,而在任何其他情況下,就有限公司而言,其股東週年大會的通知期至少為7天。

股東大會的法定人數

根據香港法例,除非公司的組織章程細則另有規定,否則股東大會法定人數須為至少兩名股東。至於只有一名股東的公司,法定人數須為一名股東。中國《公司法》並無規定股東大會的任何法定人數要求,但是《特別規定》及《必備條款》規定,必須在會議擬定日期至少20天前收到持有代表最少50%表決權股份的股東就該會議通知發出的回函,才能召開股東大會;倘達不到該50%的水平,則公司必須在五天內再以公告方式通知股東,然後才可以召開股東大會。

中國及香港主要法律及監管條文概要

投票表決

根據香港法例,普通決議由親自或派代表出席股東大會的股東投簡單多數票通過,特別決議則由親自或派代表出席股東大會的股東投不少於四分之三多數票通過。根據中國《公司法》,通過任何決議案需要以代表出席股東大會的股東所持表決權過半數的贊成票通過,但是倘提議修改公司的組織章程細則、增減註冊資本、合併、分立或解散或變更公司形式,則需要以代表出席股東大會的股東所持表決權三分之二以上的贊成票通過。

財務資料披露

根據中國《公司法》,股份有限公司須在股東週年大會前20日在公司備齊財務報告供股東查閱。此外,其股份已公開發售的股份有限公司須公佈其財務報告。《公司條例》要求於香港註冊成立的公司在股東週年大會至少21天前向各股東發送其資產負債表、核數師報告及董事會報告的副本,這些副本會在公司股東週年大會呈交公司。根據中國法律,股份有限公司須按照中國公認會計準則編製財務報表。《必備條款》規定公司除依照中國公認會計準則編製財務報表外,亦須依照國際或香港會計準則編製及審計財務報表,而其財務報表亦須説明與按中國公認會計準則編製的財務報表之間的重大差別(如有)造成的財務影響。

《特別規定》要求在中國境內外披露的資料之間不應該有任何不一致,且倘根據有關中國法律及海外法律、法規及有關證券交易的要求所披露的資料有任何差異,則該等差異也須同時披露。

董事及股東資料

中國《公司法》賦予股東查閱公司的組織章程細則、股東大會會議記錄及財務會計報告的權利。根據組織章程細則,股東有權查閱並複印(支付合理的費用後)有關股東及董事的若干資料,這與香港法例項下香港公司股東的權利類似。

收款代理人

根據中國《公司法》及香港法例,股息一經宣派即成為應付股東的負債。根據香港法例請求償還債務的訴訟時效為六年,而根據中國法律,該時效則為三年。《必備條款》要求有關公司委任根據香港法例第29章香港《受託人條例》註冊的信託公司為收款代理人,代表股份持有人接收已宣派的股息及公司就股份欠付的所有其他款項。

企業重組

於香港註冊成立的公司的企業重組可以多種方式進行,如根據《公司(清盤及雜項條文)條例》第237條在自動清盤過程中將公司的全部或部分業務或財產轉讓給其他公司,或根據《公司條例》第673條及第674條在公司及其債權人或公司及其股東之間達成的債務和解或償還安排中,將公司的全部或部分業務或財產轉讓給其他公司,有關重組需要法院批准。根據中國法律,股份有限公司的合併、分立、解散或變更公司地位,須在股東大會上取得股東批准。

爭議仲裁

在香港,股東與在香港註冊成立的公司或其董事之間的爭議可以通過法院的法律程序 予以解決。《必備條款》規定,這些爭議須按申索人選擇提交香港國際仲裁中心或貿仲委進 行仲裁。

法定扣減

根據中國《公司法》,股份有限公司須按若干指定百分比提取其稅後利潤列入法定公積 金。香港法例並無相關的規定。

公司補救措施

根據中國《公司法》,倘董事、監事或經理在執行其職責的過程中違反任何法律、行政 法規或公司的組織章程細則,對公司造成損害,則該董事、監事或經理須就這些損害對公 司負責。此外,上市規則要求上市公司的組織章程細則載有與香港法例(包括取消有關合 約及向董事、監事或高級管理人員追索利潤)類似的公司補救措施。

股息

公司應就向股東支付的任何股息或其他分配進行預扣並向有關稅務機關支付中國稅項。根據香港法例,請求償還債務(包括追償股息)的訴訟時效為六年,而根據中國法律,該時效則為三年。

受信責任

在香港,普通法中有董事受信責任的概念。根據《特別規定》,董事、監事不允許從事 與公司利益相競爭或對公司利益造成損害的任何活動。 本文件為草擬本。其所載資料並不完整及可作更改。閱讀本文件有關資料時,必須一併細閱本文件首頁「警告」一節。

附錄三

中國及香港主要法律及監管條文概要

暫停辦理股東登記

《公司條例》規定公司股東名冊在一年內全面暫停登記股份轉讓的時間不得超過30日 (在若干情況下可延長到60日),而根據中國《公司法》及《必備條款》規定,在股東大會日 期前30日內或就分派股息設定的基準日期前五天內不得登記股份轉讓。

任何人士如欲獲取有關中國法律及任何司法權區法律的詳盡意見,務請徵詢獨立法律意見。